

УДК 811.512.145'373.4

Аджимуратова Зарема Наримановна, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры крымскотатарской филологии факультета крымскотатарской и восточной филологии Таврической академии ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет имени В.И.Вернадского», г. Симферополь, Республика Крым, Российская Федерация.

e-mail: lzarema@mail.ru

КЪЫРЫМТАТАР ТИЛИНДЕ ТАКЪЛИДИЙ СЁЗЛЕРНИНЪ
СИНТАКТИК ВАЗИФЕЛЕРИ (РОЛЬ ПОДРАЖАТЕЛЬНЫХ СЛОВ В
ПРЕДЛОЖЕНИИ В КРЫМСКОТАТАРСКОМ ЯЗЫКЕ).

Аннотация. Звукоподражательные слова в предложении можно разделить на собственно звукоподражания, звукоподражательные глаголы, существительные, прилагательные, обладающие своими грамматическими и семантическими особенностями.

С лексико-морфологической точки зрения в большинстве исследуемых языков звукоподражательные корни можно разделить на две основные группы: корни, имеющие статус самостоятельного слова, и корни, встречающиеся только в составе какой-либо части речи, чаще всего в составе глагола. В качестве членов предложения звукоподражательные слова могут выполнять роль подлежащего, сказуемого, определения, обстоятельства.

Ключевые слова: крымскотатарский язык, звукоподражательные слова, синтаксическая роль звукоподражательных слов, звукоизобразительность, роль звукоподражаний в предложении.

Adzhimuratova Zarema Narimanovna, candidate of philological sciences, senior lecturer in the Faculty of Crimeantatar Philology of the Crimeantatar and

Oriental Philology of Tavrida Academy of Crimean Federal University of V.I. Vernadsky, Simferopol, Republic of Crimea, Russian Federation.

e-mail: lzarema@mail.ru

THE ROLE OF MIMETIC WORDS IN SENTENCES IN THE CRIMEANTATAR LANGUAGE

Annotation. The words in the sentence can be divided into the actual soundimitating, sound-reflective verbs, nouns, adjectives, which have their own grammatical and semantic features.

From the lexical-morphological point of view, in most of the studied languages, the sound-reflective roots can be divided into two main groups: the roots having the status of an independent word, and the roots found only in the composition of any part of speech, most often in the verb. As members of the proposal onomatopoeic words can act as subject, predicate, determining, circumstances.

Key words: Crimeantatar language, onomatopoeic words, syntactic role of onomatopoeic words, soundimitating, role of onomatopoeic words in a sentence.

Ишимизнинъ макъсады – къырымтатар тилинде такълидий сёзлернинъ джумледеки ерини бельгилемек.

Тильшынаслар тарафындан такълидий сёзлернен багълы меселелер чокъ вакъыт девамында огренилип кельмекте. Амма толусынен даа огренильмеди.

Такълидий сёзлернинъ синтактик ролю гъает буюктир. Джумледе олар бойле вазифелерде къулланыла билелер: асыл такълидий сёз (эсасен зарф вазифесинде), фииль, исим, сыфат. Ве бойле сёзлернинъ эр бир сёз чешити вазифесинде озь грамматик ве семантик хусусиетлери бар.

Такълидий сёзлер нидаларнен берабер нутукъта ве халкъ агъыз яратыджылыгъында чокъ расткелелер. Эр такълидий сёз, эр нида оларнынъ эмоциональ мундериждесини тамамлагъан муим интонациянен багълыдыр.

Базы грамматикаларда такълидий сёзлерни нидаларгъа я да зарфларгъа кьошулгъанына бакъмадан, оларнынъ бир сыра фаркъ этиджи аляметлери ве хусусиетлери бар. Такълидий сёзлер муим символик элементинен я да сеслернинъ такълидий комплексинен багълы. Джумледе такълидий сёзлер, зарфларгъа бакъкъанда, даа кениш функциясыны беджерелер ве семантика джеэттен этрафта эшитилген тюрю сеслернинъ къайд этилювинен багълылар.

Такълидий сёзлернинъ нидалардан энъ эсас фаркы: нидаларда бойле изченлик къайд этиле: дуйгъу (себеп) – ферияд (нетидже, хуляса); такълидий сёзлерге бакъкъанда бойле изченликни къайд этмек мумкюн: дуйгъу (фикир) – тюшюндже, тасавур (себеп) – умумийлешкен такълидийлик (нетидже) [2, с. 91].

Такълидий сёзлер ве нидалар арасындаки фаркъларны оларнынъ синтактик вазифелеринде коръмек мумкюн: нидалар грамматик джеэттен джумле азаларынен багълы дегиллер, такълидий сёзлер исе джумледе муим синтактик вазифени беджерелер. Тасвирлейиджи сёзлер бир де бир аркетни я да акъикъат образыны суретли ве толу, янъыдан истисал этелер. Такълидий сёзлер муайен корюниш, аркет, сес яда образны тарифлегени себебинден, оларнынъ манасы адий сёзлернинъ манасындан фаркъ этип, кучюк севиеде умумийлеше. Бойлеликнен, такълидий сёзлер бир де бир адисени, эмоциональ ренкини бутюн сёз я да джумлеге берип, ачыкъ-айдын, экспрессив суретте ифаделей [4, с. 55].

Такълидий фииллерде кочъме маналары инкишаф эте, нетиджеде олар озъ муим, эсас хусусиетини джойып, даа мевхум семантикасыны къазаналар, ве бу семантиканы тек сесни теслим этюв джеряны киби саймакъ янълыштыр [1, с.672].

Такълидий фииллерде умумийлештириджи бир манасы ёкъ. Аслында, бу такълидий сёзге айт сес комплекси муим вазифе беджере. Бу комплекс фиильнинъ ички шекли олып, семантик джеэттен мананынъ компонентлерини мотивлей ве бу мана сынъырларында тутта.

Такълидий фииллернинъ синтактик вазифеси бу сёзлер толу филлерге айт олгъан синтактик вазифесинен багълыдыр.

Такълидий фииллер, джумледе хабер вазифесинде фииллернинъ кечкен, шимдики ве келеджек заманларда къулланыла биле.

Месея: Акъшам устю къапынынъ чанъы кене къакъылды [6, с. 55].

Мында вагон копчеклери гъает кескин ве дешетли такъырдай... [5, с. 15].

«Кет шундан!» – дер ве озь-озюне мырылданыр да, девам этер [3, с. 175].

Хаберден гъайры такълидий сёзлер джумледе даа башкъа вазифелерни беджерелер.

Муптеда:

Месея: Аваны пулемётларнынъ тасырдысы яра [6, с. 75].

Тамамлайджы:

Бомбанынъ эр патлавында меним чешит ренкли байрам шарларымдан бириси парча-кесек ола [6, с. 75-76].

Ал:

Мына, энди нетиджеси – чий, экши мейваларны гъарт-гъурт чайнайым [6, с. 99].

Айырыджы:

Демек, о бугунъ манъа илле бахшыш кетирир: шатырдагъан къагъыткъа сарылы «ястычыкъ» шекилинде ишленген карамель конфети [6, с. 63].

Нетидже. Такълидий сезлер мевзусы тильшынаслыкъта айры ер тутмакъта. Бойле сезлернен багълы меселелер бугунъ де актуаль ве гъайрыдан котерильмектедир. Такълидий сёзлернинъ синтактик ролю гъает буюктир. Джумледе олар бойле вазифелерде къулланыла билелер: асыл такълидий сёз (эсасен зарф вазифесинде), фииль, исим, сыфат. Ве бойле сёзлернинъ эр бир сёз чешити вазифесинде озь грамматик ве семантик хусусиетлери бар. Джумледе бойле сёзлер исим, сыфат, зарф, фииль сёз чешитлеринде олып, муптеда, хабер, айырыджы, тамамлайджы, ал киби синтактик вазифелерини беджерелер.

Къулланылгъан эдебият:

1. Виноградов В. В. Русский язык (Грамматическое учение о слове): Учеб. пособие для вузов/Отв. ред. Г. А. Золотова. – 3-е изд., испр. – М.: Высш. шк., 1986. – 640 с.
2. Газов-Гинзберг А. М. Был ли язык изобразителен в своих истоках? М., 1965.
3. Ипчи У. «Асан», Т., 1972.
4. Корнилов, Г. Е. Имитативы в чувашском языке. Чебоксары: Чувашское книжное издательство, 1984.
5. Меметов А.М. Земаневий къырымтатар тили. - Симферополь: Къырымдевокъувпеднешир, 2010, 319 с.
6. Умеров Э. «Омюр копчеги», Т., 1988.
7. Умеров Э. «Умют», Т., 1988.